

Bruxelles, 1. kolovoza 2016.
(OR. en)

11605/16

PUBLIC 50
INF 138

NAPOMENA

Predmet: MJESEČNI SAŽETAK AKATA VIJEĆA – VELJAČA 2016.

U ovom su dokumentu navedeni akti koje je Vijeće donijelo u veljači 2016.^{1 2}

Sadrži informacije o donošenju zakonodavnih akata, uključujući:

- datum donošenja,
- odgovarajuću sjednicu Vijeća,
- broj donesenog dokumenta,
- upućivanje na Službeni list,
- primjenjiva pravila glasovanja, rezultate glasovanja i, prema potrebi, objašnjenja glasovanja te izjave objavljene u zapisniku Vijeća.

Ovaj dokument također sadrži informacije o donošenju nezakonodavnih akata koje je Vijeće odlučilo objaviti.

¹ Uz iznimku određenih akata ograničenog područja primjene kao što su postupovne odluke, imenovanja, odluke tijela osnovanih međunarodnim sporazumima, posebne proračunske odluke itd.

² Ako se zakonodavni akti donesu u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom, datum sastanka Vijeća na kojem je zakonodavni akt donesen i stvarni datum dotičnog akta mogu se razlikovati jer se zakonodavni akti doneseni u redovnom zakonodavnom postupku smatraju donesenima tek nakon što ih potpišu predsjednik Vijeća i predsjednik Europskog parlamenta te glavni tajnici tih dviju institucija.

Ovaj je dokument dostupan i na internetskoj stranici Vijeća:

[Mjesečni sažetci akata Vijeća \(akti\) – Consilium](#)

Dokumenti koji su navedeni u sažetku dostupni su u javnom registru dokumenata Vijeća na:

[Dokumenti i publikacije – Consilium](#)

Trebalo bi naglasiti da je ovaj dokument isključivo informativne prirode, samo su zapisnici sastanaka Vijeća autentični. Oni su dostupni na internetskoj stranici Vijeća: [Zapisnici Vijeća – Consilium](#)

INFORMACIJE O AKTIMA KOJE JE VIJEĆE DONIJELO U VELJAČI 2016.

3445. sastanak Vijeća Europske unije (EKONOMSKI I FINANCIJSKI POSLOVI) održan u Bruxellesu 12. veljače 2016.

ZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
Direktiva (EU) 2016/343 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o jačanju određenih vidova pretpostavke nedužnosti i prava sudjelovati na raspravi u kaznenom postupku SL L 65, 11.3.2016., str. 1-11.	63/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za, osim: Ne sudjeluju: DK, IE, UK

Izjava Komisije

u pogledu članka 6. o teretu dokaza

Komisija žali zbog brisanja članka 5. stavka 2. iz njezina Prijedloga direktive o jačanju određenih vidova pretpostavke nedužnosti i prava sudjelovati na raspravi u kaznenom postupku. Komisija smatra da bi kompromis u pogledu članka 6. mogao prouzročiti poteškoće u provedbi te Direktive, u smislu pravne sigurnosti, praćenja i provedivosti, zbog čega bi se mogao povećati rizik od nepotrebnih sudskih sporova, posebno na nacionalnoj razini. Međutim, Komisija ne priječi donošenje te Direktive.

Izjava Komisije

u pogledu članka 7. stavka 6. o pravu na obranu šutnjom i pravu osobe da samu sebe ne izloži kaznenom progonu

Komisija smatra da se članak 7. stavak 6. Direktive o jačanju određenih vidova pretpostavke nedužnosti i prava sudjelovati na raspravi u kaznenom postupku mora tumačiti tako da se njime samo potvrđuje da države članice mogu odlučiti da se kod lakših kažnjivih djela vođenje postupka ili određenih njegovih faza odvija pisanim putem ili bez ispitivanja osumnjičenika ili optuženika od strane nadležnih tijela.

Međutim, tom se odredbom ne dopušta odstupanje od prava utvrđenih člankom 7., a posebno se ne dopušta tumačenje da se tom odredbom obvezuje osumnjičenika na davanje bilo kakvih izjava o spornim činjenicama ili da se državi članici dopušta da se prema osumnjičeniku odnosi negativno zbog njegova korištenja pravom braniti se šutnjom.

Uredba (EU) 2016/424 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o žičarama i stavljanju izvan snage Direktive 2009/9/EZ (Tekst značajan za EGP) SL L 81, 31.3.2016., str. 1-50.	57/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
Izjava Komisije U pogledu uvodne izjave 65. i mogućnosti da se Europski parlament pozove na sastanke stručnih skupina, Komisija će tu uvodnu izjavu provesti u skladu sa svojom praksom u vezi s provedbom točke 15. Okvirnog sporazuma o odnosima između Europskog parlamenta i Europske komisije. Sastanci komitološkog odbora izričito su isključeni iz područja primjene tog propisa. U pogledu upućivanja na povrede u istoj uvodnoj izjavi, Komisija smatra da ono dovodi do zablude jer se o postupcima zbog povrede raspravlja s državama članicama u kontekstu postupaka utvrđenih u članku 258. UFEU-a. Komisija žali zbog donošenja članka 44. stavka 5. i uvodne izjave 64. jer se stvaraju zabuna i pravna nesigurnost te se može dovesti u pitanje institucijska ravnoteža. Uloga komitoloških odbora, koji osiguravaju nadzor država članica nad načinom na koji Komisija izvršava provedbene ovlasti, utvrđena je samo Uredbom (EU) br. 182/2011, donesenom na temelju članka 291. stavka 3. UFEU-a. Stoga tu ulogu nije moguće mijenjati niti bi je trebalo detaljnije određivati ni jednim drugim aktom sekundarnog zakonodavstva. Posebice, komitološki odbori ne bi trebali obavljati zadaće za koje su nadležne stručne skupine Komisije. Usto, odbori svoje poslovničke donose na temelju Uredbe (EU) br. 182/2011. Poslovnici se kao takvi moraju primijeniti kada odbor izvršava ulogu koja je utvrđena Uredbom (EU) br. 182/2011. Svako pozivanje na poslovničke izvan tog konteksta suvišno je i neprimjereno. Njime se ujedno može otežati djelovanje odbora.			
Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ (Tekst značajan za EGP) SL L 81, 31.3.2016., str. 51-98.	58/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za, osim: Protiv: UK

Izjava Komisije

U pogledu uvodne izjave 52. i mogućnosti da se Europski parlament pozove na sastanke stručnih skupina, Komisija će tu uvodnu izjavu provesti u skladu sa svojom praksom u vezi s provedbom točke 15. Okvirnog sporazuma o odnosima između Europskog parlamenta i Europske komisije. Sastanci komitološkog odbora izričito su isključeni iz područja primjene tog propisa. U pogledu upućivanja na povrede u istoj uvodnoj izjavi, Komisija smatra da ono dovodi do zablude jer se o postupcima zbog povrede raspravlja s državama članicama u kontekstu postupaka utvrđenih u članku 258. UFEU-a.

Komisija žali zbog donošenja uvodne izjave 51. i članka 44. stavka 5., koje dovodi do zabuna i pravne nesigurnosti te do mogućeg ugrožavanja institucionalne ravnoteže. Uloga komitoloških odbora, kojima se osigurava nadzor država članica nad načinom na koji Komisija izvršava provedbene ovlasti, utvrđena je samo Uredbom (EU) br. 182/2011 koja je donesena na temelju članka 291. stavka 3. UFEU-a. Stoga tu ulogu nije moguće mijenjati niti bi je trebalo detaljnije određivati ni jednim drugim aktom sekundarnog zakonodavstva. Komitološki odbori, posebice, ne bi trebali obavljati zadaće za koje su nadležne stručne skupine Komisije. Uz navedeno, odbori svoje poslovničke donose na temelju Uredbe (EU) br. 182/2011. Poslovnici se kao takvi moraju primijeniti kada odbor izvršava ulogu koja je utvrđena Uredbom (EU) br. 182/2011. Svako pozivanje na poslovničke izvan tog konteksta je suvišno i neprimjereno. Njime se ujedno može otežati djelovanje odbora.

Izjava Ujedinjene Kraljevine

Ujedinjena Kraljevina pozdravlja one aspekte zakonodavstva kojima se putem usklađivanja načelâ novog zakonodavnog okvira pojednostavnjuju postojeće mjere jedinstvenog tržišta kao i one aspekte kojima se uklanjaju zahtjevi koji predstavljaju opterećenje u vezi s određenim pojedinostima. Posebice pozdravljamo poboljšanja dogovorena u okviru pregovora kojima se iz područja primjene izuzimaju kuhinjske rukavice za pranje posuđa. Ujedinjena Kraljevina, međutim, ne podupire proširenje područja primjene Uredbe na zaštitne kuhinjske rukavice za vađenje posuđa iz pećnice. Smatramo da je riječ o neopravdanoj i nerazmjernoj intervenciji koja nije u skladu s planom Komisije za bolju regulativu kao ni s vizijom Komisije, a s kojom se Ujedinjena Kraljevina slaže, o prilagodbi jedinstvenog tržišta potrebama poduzeća i potrošača.

Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o aparatima na plinovita goriva i stavljanju izvan snage Direktive 2009/142/EZ (Tekst značajan za EGP)
SL L 81, 31.3.2016., str. 99-147.

59/15

Kvalificirana
većina

Sve države članice
glasovale su za

Izjava Komisije

U pogledu uvodne izjave 74. i mogućnosti da se Europski parlament pozove na sastanke stručnih skupina, Komisija će tu uvodnu izjavu provesti u skladu sa svojom praksom u vezi s provedbom točke 15. Okvirnog sporazuma o odnosima između Europskog parlamenta i Europske komisije. Sastanci komitološkog odbora izričito su isključeni iz područja primjene tog propisa. U pogledu upućivanja na povrede u istoj uvodnoj izjavi, Komisija smatra da ono dovodi do zablude jer se o postupcima zbog povrede raspravlja s državama članicama u kontekstu postupaka utvrđenih u članku 258. UFEU-a.

Komisija žali zbog donošenja članka 42. stavka 5. i uvodne izjave 73. koje dovodi do zabuna i pravne nesigurnosti te može dovesti u pitanje institucijsku ravnotežu. Uloga komitoloških odbora, koji osiguravaju nadzor država članica nad načinom na koji Komisija izvršava provedbene ovlasti, utvrđena je samo Uredbom (EU) br. 182/2011, donesenom na temelju članka 291. stavka 3. UFEU-a. Stoga tu ulogu nije moguće mijenjati niti bi je trebalo detaljnije određivati ni jednim drugim aktom sekundarnog zakonodavstva. Komitološki odbori, posebice, ne bi trebali obavljati zadaće za koje su nadležne stručne skupine Komisije. Uz navedeno, odbori svoje poslovničke donose na temelju Uredbe (EU) br. 182/2011. Poslovnici se kao takvi moraju primijeniti kada odbor izvršava ulogu koja je utvrđena Uredbom (EU) br. 182/2011. Svako pozivanje na poslovničke izvan tog konteksta suvišno je i neprimjereno. Njime se ujedno može otežati djelovanje odbora.

NEZAKONODAVNI AKTI

AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (EU) 2016/192 od 12. veljače 2016. o izmjeni Odluke 1999/70/EZ o vanjskim revizorima nacionalnih središnjih banaka u pogledu vanjskih revizora središnje banke Národná banka Slovenska SL L 38, 13.2.2016., str. 7-8.	5416/16
Odluka Vijeća (EU) 2016/242 od 12. veljače 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, Protokola o izmjeni uz Sporazum između Europske zajednice i Kneževine Andore kojim se utvrđuju mjere istovjetne onima iz Direktive Vijeća 2003/48/EZ o oporezivanju dohotka od kamata na štednju SL L 45, 20.2.2016., str. 10-11.	15508/15
Protokol o izmjeni uz Sporazum između Europske zajednice i Kneževine Andore kojim se utvrđuju mjere istovjetne onima iz Direktive Vijeća 2003/48/EZ o oporezivanju dohotka od kamata na štednju	15510/15

Nacrt zaključaka Vijeća o tematskom izvješću br. 10/2015 Europskog revizorskog suda: „Potrebno je uložiti više napora u rješavanje problema u vezi s javnom nabavom u rashodima EU-a za koheziju”	5058/16
Preporuka Vijeća o razrješnici koja se daje tijelima osnovanima na temelju UFEU-a i Ugovora o Euratomu u vezi s izvršenjem proračuna za financijsku godinu 2014.	5584/16
Nacrt preporuke Vijeća o davanju razrješnice izvršnim agencijama u pogledu izvršenja proračuna za financijsku godinu 2014.	5585/16
Preporuka Vijeća o davanju razrješnica zajedničkim poduzećima u pogledu izvršenja proračuna za financijsku godinu 2014.	5587/16
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju ozbiljnih nedostataka utvrđenih tijekom evaluacije primjene schengenske pravne stečevine u području upravljanja vanjskim granicama u Grčkoj 2015.	5876/1/16 REV 1
Izjava Grčke Grčka žali što ne može dati svoju suglasnost prijedlogu Komisije o uklanjanju „ozbiljnih” nedostataka utvrđenih tijekom evaluacije primjene schengenske pravne stečevine u području upravljanja vanjskim granicama u Grčkoj 2015., tj. na kopnenoj i morskoj granici s Turskom. Grčka želi ponovno izraziti stajalište da rezultati nenajavljene evaluacijske provjere provedene od 10. do 13. studenoga 2015. ne predstavljaju „ozbiljne nedostatke” i ne dokazuju da „Grčka ozbiljno zanemaruje svoje obveze.” Grčka dodatno ističe da bi tako golem miješani migracijski tok predstavljao izniman pritisak na kontrolu vanjskih granica bilo koje države članice te da je dapače poduzela niz mjera za rješavanje situacije (kako je navedeno u uvodnoj izjavi (1.a) preporuke). Štoviše, te su mjere na nas imale znatan negativan financijski i društveni učinak. U svjetlu navedenoga Grčka ustraje na argumentima i komentarima iz dokumenata podijeljenih tijekom sastanka Schengenskog odbora (radni dokumenti) te argumentima ponovljenima na sastanku Radne skupine za schengenska pitanja (schengenska evaluacija) i na sastanku COREPER-a. Konačno, Grčka će i dalje blisko surađivati s institucijama, agencijama i drugim državama članicama EU-a kako bi se riješio problem nesrazmjernog migracijskog pritiska, mobilizirali resursi te uložili svi naponi ponajprije u zaštitu izbjeglica koje bježe iz ratom zahvaćenih područja.	

Provedbena odluka Vijeća kojom se Eurojustu odobrava sklapanje Memoranduma o razumijevanju između Ureda za usklađivanje na unutarnjem tržištu i Eurojusta	11595/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/267 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Ujedinjenih Arapskih Emirata o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 1-2.	7185/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/268 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Svete Lucije o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 3-4.	7187/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/269 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Zajednice Dominike o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 5-6.	7189/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/270 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Grenade o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 7-8.	7190/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/271 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Svetog Vincenta i Grenadina o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 9-10.	7191/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/272 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Vanuatua o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 11-12.	7192/15

Odluka Vijeća (EU) 2016/273 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Demokratske Republike Timor-Leste o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 13-14.	7194/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/274 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Nezavisne Države Samoe o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 15-16.	7195/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/275 od 12. veljače 2016. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Trinidada i Tobaga o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak SL L 52, 27.2.2016., str. 17-18.	7196/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/431 od 12. veljače 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije i Narodne Republike Kine o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih putovnica SL L 76, 23.3.2016., str. 17-18.	15466/15
Sporazum između Europske unije i Narodne Republike Kine o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak za nositelje diplomatskih putovnica	15469/15
Provedbena odluka Vijeća (EU) 2016/254 od 12. veljače 2016. o pokretanju automatizirane razmjene podataka iz registra vozila (VRD) u Latviji SL L 47, 24.2.2016., str. 8-9.	13060/15

Odluka Vijeća (EU) 2016/243 od 12. veljače 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u pogledu izmjene povlastica na popisu Republike Hrvatske u okviru njezina pristupanja Europskoj uniji SL L 45, 20.2.2016., str. 12-12.	15560/15
Sporazuma u obliku razmjene pisama između Europske unije i Narodne Republike Kine u skladu s člankom XXIV. stavkom 6. i člankom XXVIII. Općeg sporazuma o carinama i trgovini (GATT) iz 1994. u pogledu izmjene povlastica na popisu Republike Hrvatske u okviru njezina pristupanja Europskoj uniji	15562/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/204 od 12. veljače 2016. o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u (ultraširoki pojas) SL L 39, 16.2.2016., str. 39-42.	15443/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/203 od 12. veljače 2016. o stajalištu koje treba u ime Europske unije zauzeti u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Priloga XXI. (Statistika) Sporazumu o EGP-u (statistika o troškovima zdravstvene zaštite) SL L 39, 16.2.2016., str. 36-38.	15439/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/202 od 12. veljače 2016. o utvrđivanju stajališta koja treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za SGP osnovanog privremenim sporazumom s ciljem sklapanja Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednja Afrika, s druge strane o donošenju njegova poslovnika SL L 39, 16.2.2016., str. 28-35.	12151/15
Odluka Vijeća (EU) 2016/342 od 12. veljače 2016. o sklapanju u ime Unije Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane SL L 71, 16.3.2016., str. 1-2.	10725/2/15

Izjava Cipra

Republika Cipar ponovno ističe svoje stajalište da ne priznaje jednostranu deklaraciju o neovisnosti Kosova iz 2008. i smatra da se nazivom „Kosovo” ne dovode u pitanje stajališta o statusu te da je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

Republika Cipar nadalje izjavljuje da se potpisivanjem i sklapanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane, ne dovodi u pitanje stajalište Republike Cipra o statusu Kosova, o kojemu će se odlučivati u skladu s nacionalnom praksom i međunarodnom pravom, te da se njima ne uspostavljaju nikakvi sporazumni odnosi ni obveze Republike Cipra prema Kosovu.

Uporabom pravne osnove za Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s Kosovom, među ostalim i članka 37. Ugovora o Europskoj uniji, ne dovodi se u pitanje stajalište Republike Cipra o međunarodnom statusu Kosova i on je u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i s mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

Osim toga, potpisivanjem i sklapanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane, ni u kojem slučaju ne stvara se presedan za buduće odnose između Europske unije i Kosova.

Izjava Slovačke

Slovačka Republika izjavljuje da svojim stajalištem u pogledu odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju ne dovodi u pitanje svoje nacionalno stajalište o statusu Kosova te da je to stajalište u skladu s RVSUN-om 1244/99 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

Izjava Kraljevine Španjolske

Stajalištem Španjolske u pogledu donošenja odluka od strane Vijeća o potpisivanju i sklapanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju s Kosovom ne dovodi se u pitanje stajalište Španjolske o međunarodnom statusu Kosova i ono je u skladu s RVSUN-om 1244/99 i s mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

Korištenjem člankom 37. Ugovora o Europskoj uniji u vezi s člankom 31. Ugovora o Europskoj uniji te s člankom 217. Ugovora o funkcioniranju Europske unije u vezi s člankom 218. Ugovora o funkcioniranju Europske unije kao pravnom osnovom za Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju s Kosovom ne dovodi se u pitanje stajalište Španjolske o međunarodnom statusu Kosova i ono je u skladu s RVSUN-om 1244/99 i s mišljenjem Međunarodnog suda o Deklaraciji o neovisnosti Kosova.

Tekst koji se odnosi na europsku perspektivu Kosova može se tumačiti jedino tako da se odnosi na njegovo približavanje EU-u, ali ne i s krajnjim ciljem pristupanja EU-u, jer jednostrana deklaracija o njegovoj neovisnosti nije jednoglasno prihvaćena.

Izjava Rumunjske

Rumunjska prima na znanje sklapanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane.

Rumunjska ponovno ističe svoje nacionalno stajalište o nepriznavanju Kosova kao države.

Sklapanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju s Kosovom od strane Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju ne dovodi se u pitanje stajalište Rumunjske u pogledu statusa Kosova te se navedeno potpisivanje ni u kojem slučaju ne može tumačiti kao priznanje državnosti Kosova od strane Rumunjske.

Izjava Ujedinjene Kraljevine

Ujedinjena Kraljevina pozdravlja sklapanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova, s druge strane.

Ujedinjena Kraljevina, međutim, smatra da Sporazum sadrži odredbe koje se odnose na privremenu prisutnost fizičkih osoba u poslovne svrhe i na ponovni prihvata, koje se temelje na dijelu III. glavi V. Ugovora o funkcioniranju Europske unije. Ujedinjena Kraljevina podsjeća da, u skladu s člankom 2. Protokola (br. 21) uz Ugovore o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske u vezi s područjem slobode, sigurnosti i pravde, za Ujedinjenu Kraljevinu nisu obvezujuće niti se u njoj primjenjuju odredbe ijednog međunarodnog sporazuma koji Unija sklopi na temelju te glave ako se Ujedinjena Kraljevina, u skladu s člankom 3. Protokola, nije izjasnila o tome da želi sudjelovati u donošenju i primjeni predložene mjere.

Shodno tome, u skladu s člankom 3. Protokola (br. 21), Ujedinjena Kraljevina obavijestila je predsjednika Vijeća da, u opsegu u kojem se odluke odnose na privremenu prisutnost fizičkih osoba u poslovne svrhe, namjerava sudjelovati u odlukama Vijeća.

Izjava Komisije

„Komisija još jednom potvrđuje da se ne slaže s dodavanjem članka 37. UEU-a kao materijalne pravne osnove za potpisivanje i sklapanje Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Kosova s druge strane. Prema sudskoj praksi, članak 217. UFEU-a sveobuhvatna je pravna osnova kojom se Unija ovlašćuje za preuzimanje obveza prema zemljama nečlanicama u svim područjima obuhvaćenima Ugovorima, što nakon stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona obuhvaća i ZVSP.

Odluka Vijeća o odobrenju sklapanja od strane Europske komisije, u ime Europske zajednice za atomsku energiju, Sporazuma o produljenju Okvirnog sporazuma za međunarodnu suradnju u istraživanju i razvoju nuklearnoenergetskih sustava IV. generacije

5297/16

Pravila glasovanja: Kvalificirana većina
Rezultat glasovanja: Sve države članice
glasovale su za, osim:
Protiv: AT, DK, LU

Zaključci Vijeća o borbi protiv financiranja terorizma	6068/16
Preporuka Vijeća o razrješnici koja se daje Komisiji u odnosu na izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014.	5583/16 ADD 1 Pravila glasovanja: Kvalificirana većina Rezultat glasovanja: Sve države članice glasovale su za, osim: Protiv: NL, SE, UK

Izjava Švedske i Ujedinjene Kraljevine

U odnosu na:

- godišnje izvješće Europskog revizorskog suda o izvršenju proračuna EU-a za financijsku godinu 2014.;
- razrješnicu koja se daje Komisiji u odnosu na izvršenje proračuna EU-a za 2014.;
- nacrt preporuke Vijeća o razrješnici koja se daje Komisiji u odnosu na izvršenje općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2014.

Ujedinjena Kraljevina i Švedska:

s velikim žaljenjem primjećuju da Europski revizorski sud dvadeset i prvu godinu zaredom nije mogao dati bezuvjetnu jamstvenu izjavu o proračunu EU-a u cjelini te da je ukupna stopa pogreške za rashode samo neznatno smanjena u odnosu na prošlu godinu te da je iznosila 4,4 %, što je znatno iznad prihvatljivog praga od 2 %;

naglašavaju važnost nezavisne revizije sredstava EU-a na razini EU-a i snažno pozdravljaju novi pristup Europskog revizorskog suda reviziji uspješnosti kako je utvrđeno u godišnjem izvješću za 2014. te istodobno izražavaju žaljenje zbog obeshrabrujućih zaključaka iz te revizije;

pozdravljaju raspravu o tome kako se proračun EU-a može planirati da se njime bolje podupiru sveukupni politički prioriteti, ostvaruju rezultati i reagira na nepredviđene izazove te u tom pogledu pozdravljaju inicijativu Komisije „Proračun za rezultate”;

potiču Komisiju i Revizorski sud da surađuju na utvrđivanju praktičnih, operativnih i mjerljivih ciljeva za programe EU-a, prvenstveno ciljevima i sporazumima o partnerstvu na razini EU-a, kojima se politički prioriteti EU-a mogu pretvoriti u produktivne rezultate; zajedno s najprikladnijim i najučinkovitijim sustavom za mjerenje uspješnosti u odnosu na te ciljeve;

ukazuju na činjenicu da se stope pogreške znatno razlikuju među različitim područjima rashoda i da to zahtijeva od Komisije i Revizorskog suda da se jasno usmjere na područja s visokim rizikom od znatnih pogrešaka, s ciljem poboljšanja kontrola, a ne nužno uvođenja dodatnih kontrola;

odlučno pozivaju Komisiju i države članice da utvrde daljnje mogućnosti za pojednostavnjenje složenih pravila i regulatornog okvira kojima se uređuju rashodi iz proračuna EU-a s ciljem poboljšanja usklađenosti i stavljanja naglaska na *ex-ante* kontrole, a ne samo *ex-post* kontrole kako bi se pomoglo da plaćanja budu točna prvi put;

s obzirom na velika kašnjenja u pokretanju programâ iz programskog razdoblja 2014. – 2020., naglašavaju da je važno da Komisija i države članice izdaju pravodobne i sveobuhvatne smjernice i pruže isto takvo osposobljavanje kako bi se osiguralo ispravno tumačenje zahtjeva te pozivaju Komisiju da bliže surađuje s državama članicama kako bi razumjela i rješavala temeljne uzroke sustavnih i opetovanih pogrešaka;

žale zbog toga što je Revizorski sud procijenio da je stopa pogreške mogla biti znatno manja da su se tijela vlasti država članica bolje koristila raspoloživim informacijama za sprečavanje, otkrivanje i uklanjanje pogrešaka prije prijave rashoda Komisiji; ne slažu se s prijedlogom Komisije o uvođenju dodatnih alternativnih višegodišnjih stopa pogreške kojima se riskira udaljavanje od neovisne metodologije Revizorskog suda za procjenu stope pogreške u proračunu EU-a; odlučno pozivaju Komisiju da očuva jednoglasno dogovorene gornje granice za plaćanja, posebno: održavanjem fiskalne discipline u odnosu na obveze; učinkovitim opozivom neiskorištenih odobrenih sredstava kako bi se napravilo mjesta za nove prioritete i programe; povećanjem transparentnosti pružanjem dugoročnih prognoza i osiguravanjem ravnoteže između obveza i plaćanja; i skreću pozornost na preporuku Revizorskog suda da bi Komisija trebala poduzeti veće napore da se smanji prevelik novčani saldo u financijskim instrumentima, s obzirom na to da je više od 14 milijardi EUR neiskorištenih sredstava i dalje blokirano unutar takvih instrumenata, a mogla bi se iskoristiti za hitnije potrebe i prioritete.	
Zaključci Vijeća o proračunskim smjernicama za 2017.	5588/16
3446. sastanak Vijeća Europske unije (POLJOPRIVREDA I RIBARSTVO) održan u Bruxellesu 15. veljače 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Preporuka Vijeća od 15. veljače 2016. o integriranju dugotrajno nezaposlenih osoba na tržište rada SL C 67, 20.2.2016., str. 1-5.	15107/15
3447. sastanak Vijeća Europske unije(VANJSKI POSLOVI) održan u Bruxellesu 15. veljače 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/208 od 15. veljače 2016. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2015/260 o produljenju mandata posebnog predstavnika Europske unije za ljudska prava SL L 39, 16.2.2016., str. 47-47.	15551/15

Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/207 od 15. veljače 2016. o izmjeni Odluke 2013/233/ZVSP o misiji Europske unije za pomoć u integriranom upravljanju granicama u Libiji (EUBAM Libya) SL L 39, 16.2.2016., str. 45-46.	5489/16
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/220 od 15. veljače 2016. o izmjeni Odluke 2011/101/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Zimbabvea SL L 40, 17.2.2016., str. 11-14.	5450/16
Uredba Vijeća (EU) 2016/214 od 15. veljače 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 314/2004 o određenim mjerama ograničavanja u odnosu na Zimbabve SL L 40, 17.2.2016., str. 1-2.	5495/16
Zaključci Vijeća o prioritetima EU-a na forumima UN-a za ljudska prava u 2016.	5851/16
Izjava Mađarske u vezi s „Prioritetima EU-a na forumima UN-a za ljudska prava u 2016.” – Nacrt zaključaka Vijeća (stavak 14.) Usvajanjem Programa djelovanja Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju te Pekinške platforme za djelovanje ostvaren je izuzetan konsenzus. Njima je ostvarivanje ljudskih prava stavljeno u središte razvoja i od njihova usvajanja ostvaren je važan napredak u području zdravlja, ravnopravnosti spolova i obrazovanja. Ta su područja u središtu Programa održivog razvoja do 2030. u koji su kao temeljna načela ugrađeni univerzalno poštovanje ljudskih prava i ljudskog dostojanstva, vladavina prava, pravda, ravnopravnost i nediskriminacija. Mađarska ostaje predana svojim obvezama u području ljudskih prava, uključujući prava žena. Duboko smo predani provedbi Programa djelovanja Međunarodne konferencije o stanovništvu i razvoju te Pekinške platforme za djelovanje kao i Programa 2030., koji služe i kao osnovno upućivanje u području seksualnog i reproduktivnog zdravlja i reproduktivnih prava. Budući da za pojam „seksualnog i reproduktivnog zdravlja i prava” nedostaje sporazumna definicija na međunarodnoj razini, među ostalim unutar Europske unije, Mađarska tumači njegov sadržaj i opseg u skladu s navedenim međunarodnim obvezama i nacionalnim zakonodavstvom.	
Zaključci Vijeća o Burundiju	5879/16
Zaključci Vijeća o Somaliji	5880/16
Zaključci Vijeća o europskoj klimatskoj diplomaciji nakon konferencije COP21	6049/16
Zaključci Vijeća o Republici Moldovi	6060/16
Zaključci Vijeća o Bjelarusu	5946/16

3448. sastanak Vijeća Europske unije (OPĆI POSLOVI) održan u Bruxellesu 16. veljače 2016.			
NEZAKONODAVNI AKTI			
AKT		DOKUMENT/IZJAVE	
Nacrt provedbene odluke Vijeća o utvrđivanju preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2015. o primjeni schengenske pravne stečevine u pogledu Schengenskog informacijskog sustava u Austriji		5864/1/16	
3449. sastanak Vijeća Europske unije(OBRAZOVANJE, MLADI, KULTURA I SPORT) održan u Bruxellesu 24. veljače 2016.			
ZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
Odluka (EU) 2016/344 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o uspostavi Europske platforme za jačanje suradnje u rješavanju neprijavljenog rada (Tekst značajan za EGP) SL L 65, 11.3.2016., str. 12-20.	64/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
NEZAKONODAVNI AKTI			
AKT		DOKUMENT/IZJAVE	
Zaključci Vijeća o tematskom izvješću br. 16/2015 Europskog revizorskog suda pod naslovom „Poboljšanje sigurnosti opskrbe energijom razvojem unutarnjeg energetskeg tržišta: potrebni veći naponi”		6026/16	
Odluka (EU) 2016/407 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji (zahtjev iz Belgije – EGF/2015/007 – BE/Hainaut-Namur Glass) SL L 74, 19.3.2016., str. 34-35.		5744/16	

Rezolucije Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća, od 24. veljače 2016. o promicanju socioekonomskog razvoja i uključenosti u EU-u putem obrazovanja: doprinos obrazovanja i osposobljavanja europskom semestru 2016. SL C 105, 19.3.2016., str. 1-4.	5685/16
3450. sastanak Vijeća Europske unije (PRAVOSUĐE I UNUTARNJI POSLOVI), održan u Bruxellesu 25. veljače 2016.	
NEZAKONODAVNI AKTI	
AKT	DOKUMENT/IZJAVE
Odluka Vijeća (EU) 2016/350 od 25. veljače 2016. o sklapanju Aranžmana između Europske unije i Švicarske Konfederacije o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil SL L 65, 11.3.2016., str. 61-62.	18079/13
Odluka Vijeća (ZVSP) 2016/280 od 25. veljače 2016. o izmjeni Odluke 2012/642/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Bjelarusu SL L 52, 27.2.2016., str. 30-33.	6178/16
Uredba Vijeća (EU) 2016/277 od 25. veljače 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja u odnosu na Bjelarus SL L 52, 27.2.2016., str. 22-23.	6193/16
Provedbena uredba Vijeća (EU) 2016/276 od 25. veljače 2016. o provedbi članka 8.a stavka 1. Uredbe (EZ) br. 765/2006 o mjerama ograničavanja u odnosu na Bjelarus SL L 52, 27.2.2016., str. 19-21.	6191/16

3451. sastanak Vijeća Europske unije (KONKURENTNOST) održan u Bruxellesu 29. veljače 2016.

ZAKONODAVNI AKTI			
AKT	DOKUMENT	PRAVILO GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU) br. 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) SL L 77, 23.3.2016., str. 1-52.	36/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za, osim: Ne sudjeluju: DK, IE, UK
Uredba (EU) 2016/400 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o provedbi zaštitne klauzule i mehanizma za sprečavanje izbjegavanja mjera predviđenih u Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane SL L 77, 23.3.2016., str. 53-61.	73/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
Uredba (EU) 2016/401 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o provedbi zaštitne klauzule i mehanizma za sprečavanje izbjegavanja mjera predviđenih u Sporazumu o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Moldove, s druge strane SL L 77, 23.3.2016., str. 62-64.	74/15	Kvalificirana većina	Sve države članice glasovale su za
NEZAKONODAVNI AKTI			
AKT		DOKUMENT/IZJAVE	
Uredba Vijeća (EU) 2016/300 od 29. veljače 2016. o utvrđivanju prihoda nositelja visokih javnih dužnosti EU-a SL L 58, 4.3.2016., str. 1-12.		5444/16	

Izjava Austrije

Austrija pozdravlja predložena poboljšanja sadašnjeg pravnog stanja. Međutim, Austrija ne može odobriti prijedlog jer smatra da su odredbe za odbitke navedene u članku 10. stavcima 3. i 4. zajedno s uvodnom izjavom 6. prevelikodušne te ne vidi nikakvo opravdanje za automatsko godišnje ažuriranje naknade za troškove reprezentacije i posebnu naknadu za funkciju kao što je predviđeno u članku 19.

Odluka Vijeća (EU) 2016/298 od 29. veljače 2016. o stajalištu koje Europska unija treba donijeti unutar Odbora veleposlanika AKP-EU u pogledu odobrenja za odstupanja od Financijskog pravilnika Centra za razvoj poduzetništva (CDE) SL L 57, 3.3.2016., str. 4-7.	5701/16
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2015. o primjeni schengenske pravne stečevine u pogledu policijske suradnje u Belgiji	6197/16
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2015. o primjeni schengenske pravne stečevine u pogledu Schengenskog informacijskog sustava u Belgiji	6200/16
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2015. o primjeni schengenske pravne stečevine u pogledu upravljanja vanjskom granicom u Belgiji	6205/16
Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji o provedbi schengenske pravne stečevine u području odsutnosti granične kontrole na unutarnjim granicama između Njemačke i Francuske	6210/16
Zaključci Vijeća o strategiji jedinstvenog tržišta	6622/16